

100

鄧小平告訴美商哈默 同中國合作風險最小 中國具備還能力正在完善法制

【本報北京二十九日電】中共中央顧問委員會主任鄧小平，於二十九日會見美國著名企業家哈默，就中、美兩國在經濟、技術、管理、法律等各方面的合作問題，交換了意見。哈默在會談中，對中國在改革開放中所取得的成就表示欽佩，並表示願意與中國在多個領域進行合作。鄧小平則向哈默保證，中國在與外國合作時，風險是最小的，因為中國具備了還本付息的能力，並且正在不斷完善法律法規，以保障合作各方的利益。

中美公司在京簽約 合作開發山西煤礦 投資六億元八年產煤五百萬噸

【本報北京二十九日電】由美國哈默公司與中國煤炭工業部共同組成的「中美合資開發山西煤礦公司」，於二十九日在北京正式簽署了合作開發山西煤礦的協議。根據協議，該公司將投資六億元，在八年內生產煤五百萬噸。這項合作是中美兩國在能源領域合作的重要舉措，也是哈默公司進入中國市場的重要一步。

里根在西安 到市場參觀 南希花五元購買玩具等物

【本報北京二十九日電】美國總統里根及其夫人南希，於二十九日抵達西安，展開為期三天的訪問。在訪問期間，里根總統曾到西安的市場參觀，並與當地的民眾親切交談。南希夫人則在五元人民幣購買了一些當地的玩具和紀念品。里根總統的此次訪問，旨在加強中美兩國之間的友好關係，並向中國民眾展示美國對中國改革開放的支持。

吳學謙直告舒爾茨 美須減少售台武器 舒爾茨說美決心履行三個公報中的義務

【本報北京二十九日電】美國國務卿舒爾茨與中國外交部副部長吳學謙，於二十九日就台灣問題交換了意見。吳學謙直截了當地告訴舒爾茨，美國必須減少對台灣的武器銷售，並重申美國在三個公報中的義務。舒爾茨則表示，美國將繼續履行其在三個公報中的義務，並強調美國對台灣問題的立場是明確的。

承認蘇預算一大部分用作軍費 契爾年科談增強軍力

【本報莫斯科二十九日電】蘇聯領導人契爾年科在最近的講話中承認，蘇聯的預算中有一大部分是用作軍費的。他強調，蘇聯必須不斷增強其國防力量，以維護國家的安全。契爾年科的這一講話，被視為蘇聯在冷戰時期加強軍備的又一例證。

里根獲贈雄鷹圖 貝克賓館度生辰

【本報北京二十九日電】美國總統里根在訪問期間，獲贈了一幅雄鷹圖，象徵著美國的力量和勇氣。此外，里根的隨行人員貝克賓館在當地度過了生日。這些活動進一步拉近了里根總統與中國民眾的距離。

社會總產值增一成 去年一萬二千億元

【本報北京二十九日電】根據最新的統計數據，中國去年的社會總產值增長了一成，達到了一萬二千億元。這一增長反映了中國經濟在改革開放政策下的快速發展。

物監管及徵免稅新規定 中外合資企業進出口貨

【本報北京二十九日電】中國政府近日頒布了關於物監管及徵免稅的新規定，旨在規範中外合資企業的進出口貿易。新規定明確了各類貨物的監管程序及稅收政策，為合資企業提供了更為清晰的指導。

星進口中國凍肉 數百噸下週運到

【本報北京二十九日電】據悉，中國將向美國進口數百噸凍肉，預計將於下週運抵美國港口。這一消息引起了美國農業界的關注，因為這將對當地的肉類市場產生一定影響。

加州多人患地震病 可預告地震將發生

【本報加州二十九日電】加州地區最近出現了一種名為「地震病」的現象，許多居民表示在睡覺時會感到劇烈的震動，彷彿地震即將發生。科學家對此表示關注，認為這可能是地震前兆的一種表現。

從里根看美貿易重心東移

【本報北京二十九日電】從里根總統的訪問行程和言論來看，美國的貿易重心正在向亞洲地區轉移。里根總統在訪問期間多次強調加強與亞洲國家的經貿合作，這反映了美國在冷戰結束後對亞洲市場的重視。

司公版出誼友國中 作著等猷大吳版出

【本報北京二十九日電】中國友誼出版公司近日出版了吳大猷先生的著作。吳大猷先生是中國著名的物理學家，他的著作在國內外享有盛譽。此次出版旨在弘揚科學精神，促進學術交流。

星進口中國凍肉 數百噸下週運到

【本報北京二十九日電】據悉，中國將向美國進口數百噸凍肉，預計將於下週運抵美國港口。這一消息引起了美國農業界的關注，因為這將對當地的肉類市場產生一定影響。

加州多人患地震病 可預告地震將發生

【本報加州二十九日電】加州地區最近出現了一種名為「地震病」的現象，許多居民表示在睡覺時會感到劇烈的震動，彷彿地震即將發生。科學家對此表示關注，認為這可能是地震前兆的一種表現。

奇異功能的生理反應 加州多人患地震病

【本報加州二十九日電】加州地區最近出現了一種名為「地震病」的現象，許多居民表示在睡覺時會感到劇烈的震動，彷彿地震即將發生。科學家對此表示關注，認為這可能是地震前兆的一種表現。此外，一些研究還發現，某些人具有特殊的生理功能，能夠預感地震的發生，這被稱為「地震預感」。

里根總統在訪問期間，曾到西安的市場參觀，並與當地的民眾親切交談。南希夫人則在五元人民幣購買了一些當地的玩具和紀念品。里根總統的此次訪問，旨在加強中美兩國之間的友好關係，並向中國民眾展示美國對中國改革開放的支持。

吳學謙直告舒爾茨，美須減少售台武器。舒爾茨說美決心履行三個公報中的義務。吳學謙在會談中強調，美國必須減少對台灣的武器銷售，並重申美國在三個公報中的義務。舒爾茨則表示，美國將繼續履行其在三個公報中的義務，並強調美國對台灣問題的立場是明確的。

社會總產值增一成，去年一萬二千億元。根據最新的統計數據，中國去年的社會總產值增長了一成，達到了一萬二千億元。這一增長反映了中國經濟在改革開放政策下的快速發展。

物監管及徵免稅新規定，中外合資企業進出口貨。中國政府近日頒布了關於物監管及徵免稅的新規定，旨在規範中外合資企業的進出口貿易。新規定明確了各類貨物的監管程序及稅收政策，為合資企業提供了更為清晰的指導。

奇異功能的生理反應，加州多人患地震病。加州地區最近出現了一種名為「地震病」的現象，許多居民表示在睡覺時會感到劇烈的震動，彷彿地震即將發生。科學家對此表示關注，認為這可能是地震前兆的一種表現。此外，一些研究還發現，某些人具有特殊的生理功能，能夠預感地震的發生，這被稱為「地震預感」。

承認蘇預算一大部分用作軍費 契爾年科談增強軍力 稱隨時回擊西方威脅

但他對工人農民要求延長工作未予接納

【路透社莫斯科二十九日電】蘇聯最高蘇維埃主席契爾年科，在蘇聯最高蘇維埃會議上，承認蘇聯預算中，約有百分之三十五至四十，將用於軍費。契爾年科在會後對記者說：「我們必須加強國防，以應付日益增長的西方威脅。我們必須擁有強大的軍隊，以保護我們的國家。」

契爾年科在會後對記者說：「我們必須加強國防，以應付日益增長的西方威脅。我們必須擁有強大的軍隊，以保護我們的國家。」

馬華公會黨爭深化 要求總理插手干預

陳三春調解失敗謂該黨四分五裂無民主

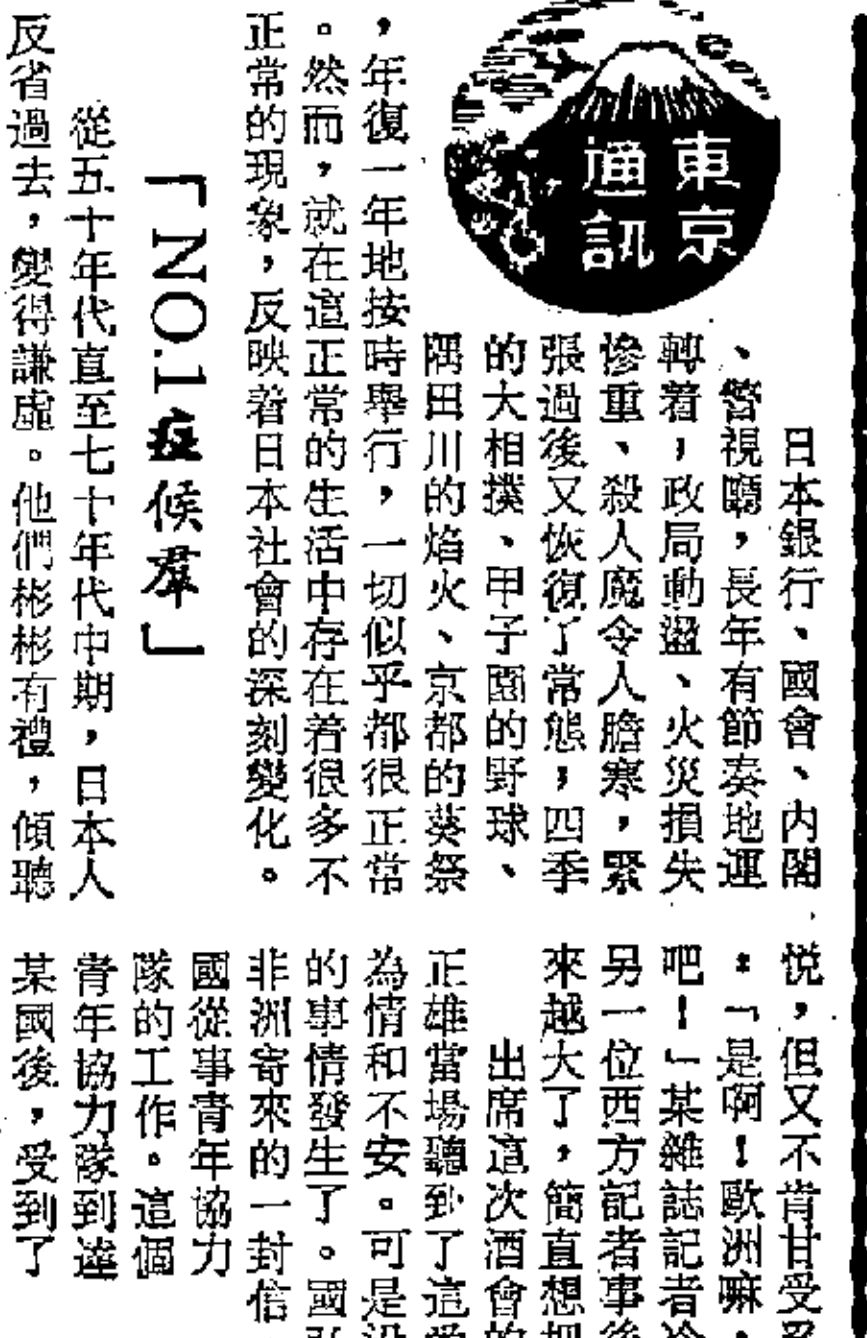
【本報訊】馬華公會黨爭，自陳三春調解失敗後，已進入更深的階段。據悉，該黨內部已出現四分五裂的局面，各派系之間矛盾日益加深。一些黨員要求總理出面干預，以解決黨內爭端。

巴基斯總統 設宴歡迎沈鴻烈

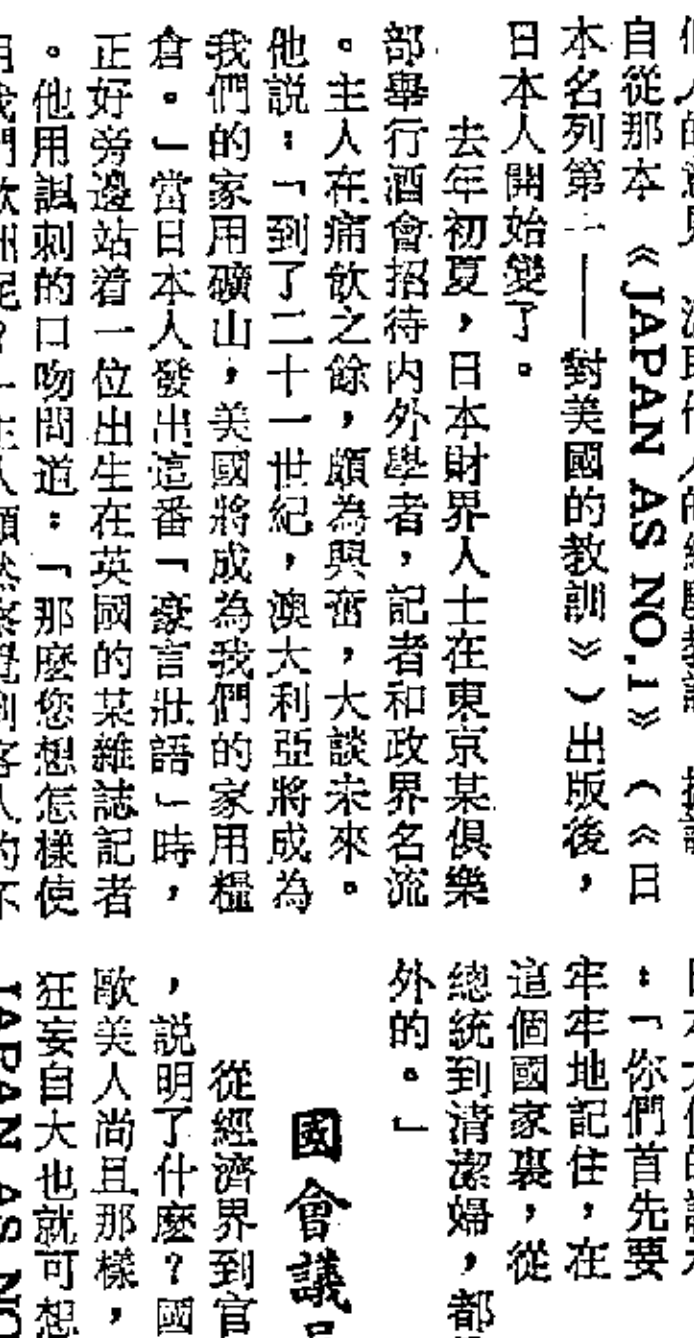
【本報訊】巴基斯總統於二十八日晚，在總統府設宴歡迎沈鴻烈將軍。沈將軍在宴會上表示，他對巴基斯總統的熱情接待表示感謝，並希望兩國之間的友好關係能夠進一步發展。



巴基斯總統設宴歡迎沈鴻烈



「NO.1」候選人



「NO.1」候選人

星進口中國凍肉 數百噸下週運到

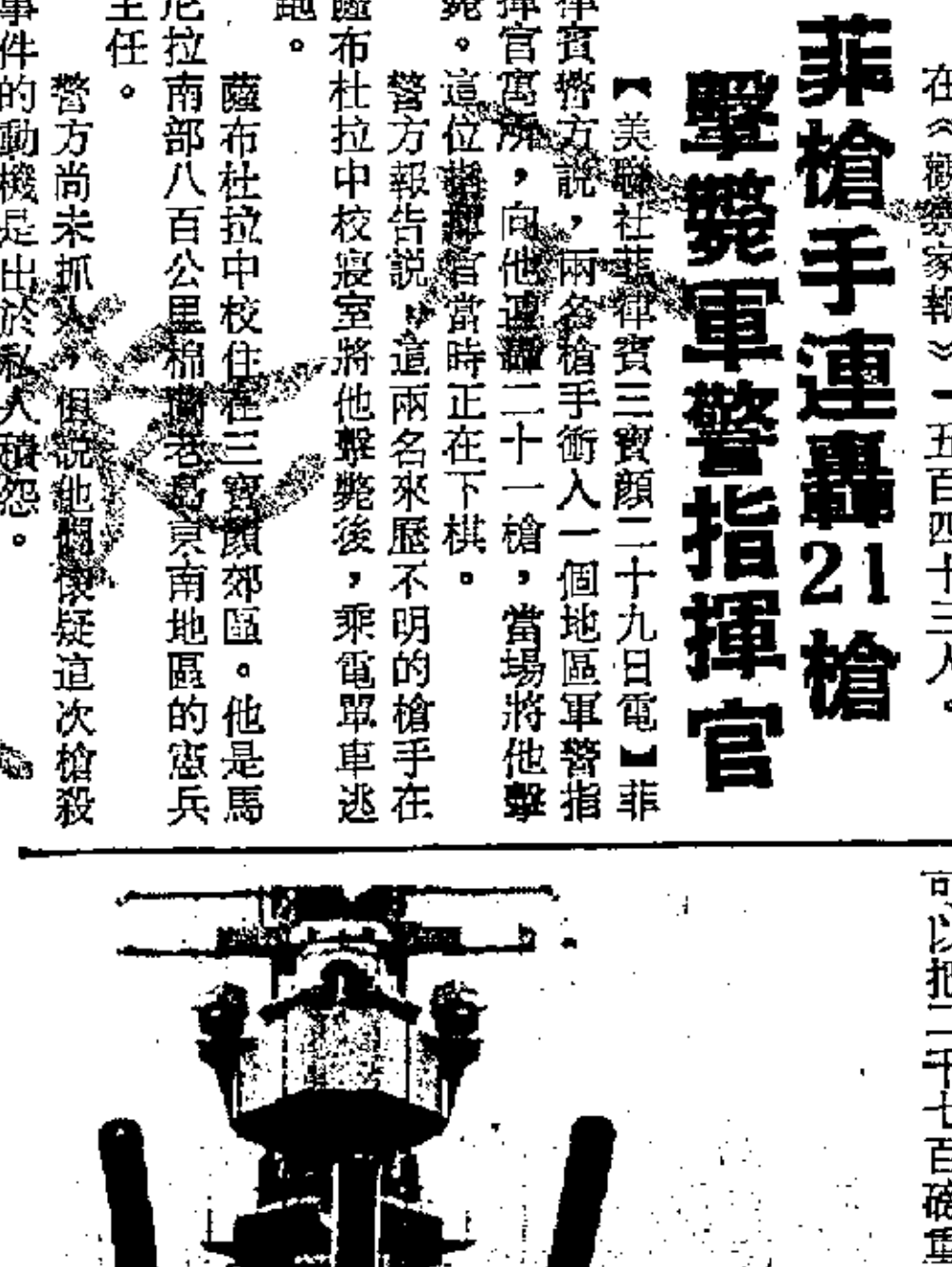
蘇聯將成日金

【本報訊】據悉，星洲將在下週運到數百噸中國凍肉。此外，蘇聯將成為日金的主要來源地。這一消息引起了當地商界和政府的關注。

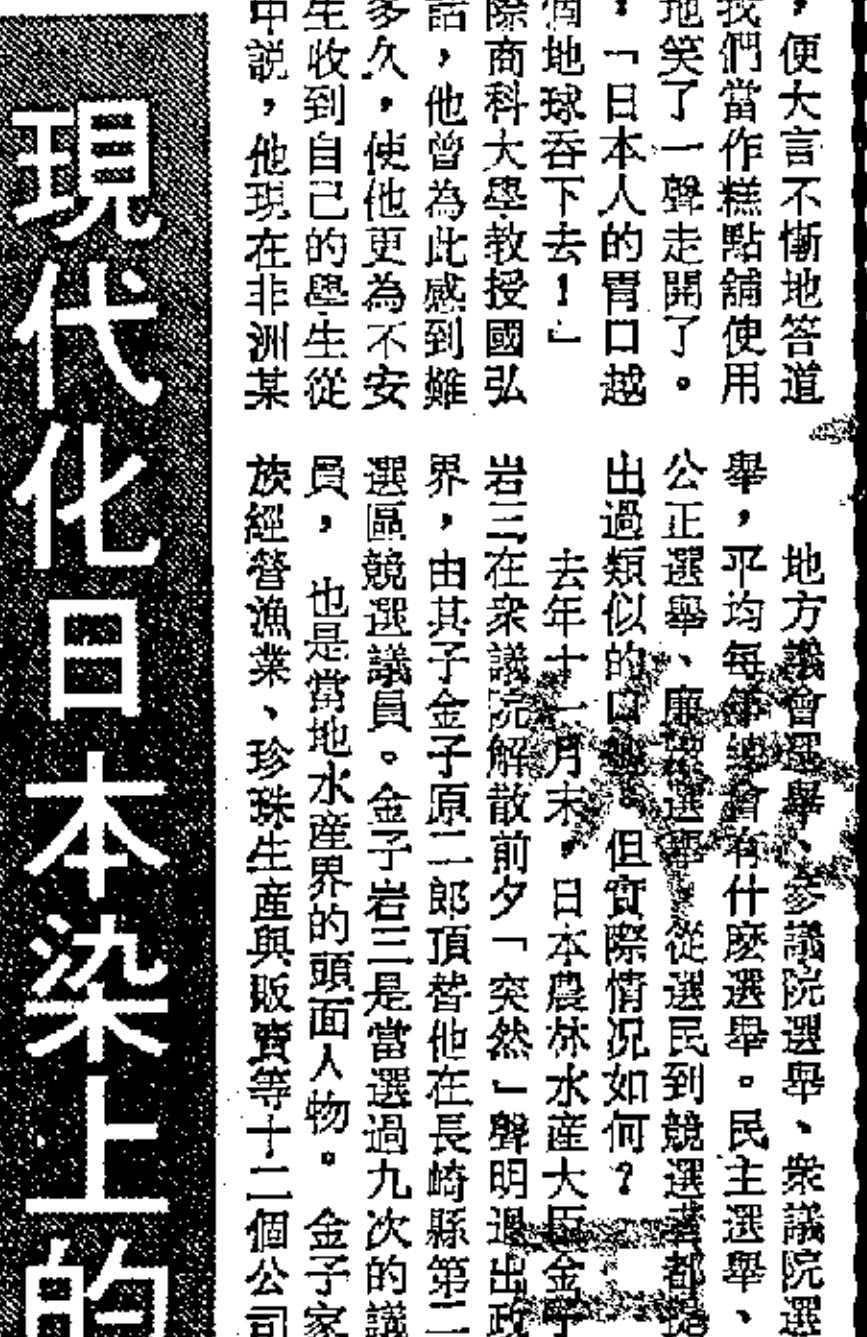
印度痢疾瘧疾流行 三邦千人染病死亡

菲槍手連獲21槍

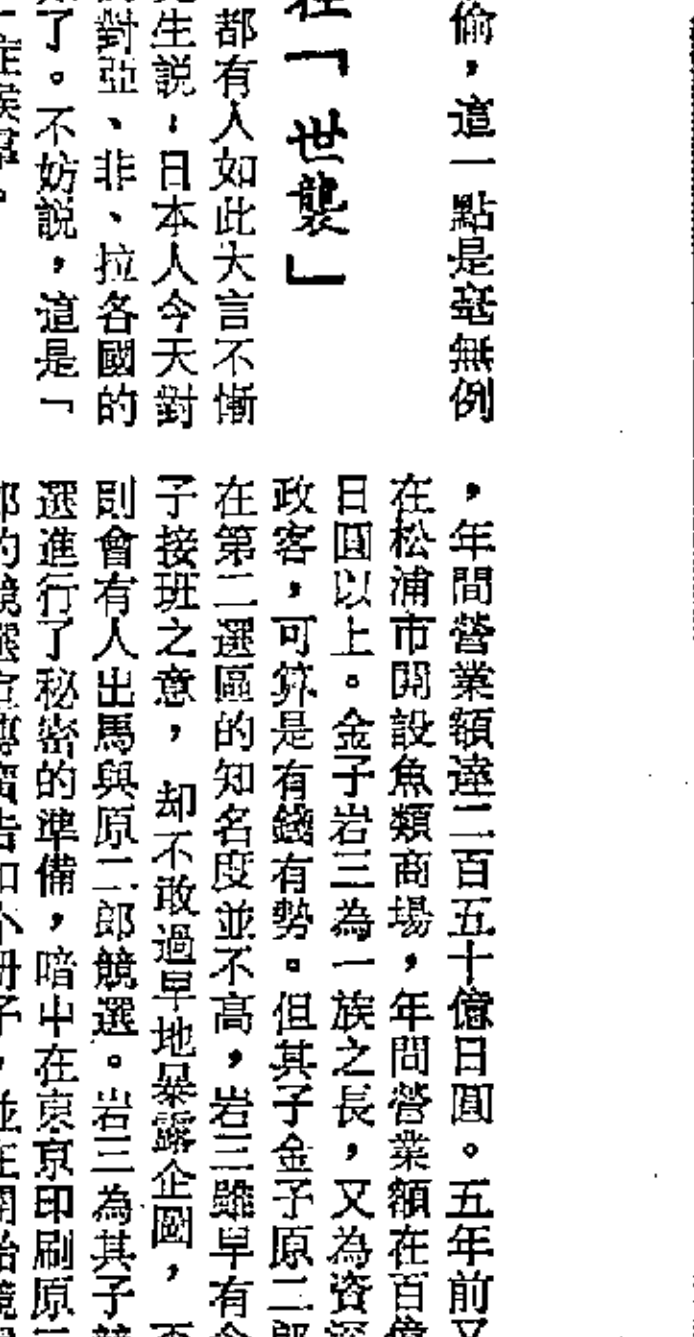
【本報訊】印度南部地區，目前正遭受痢疾和瘧疾的嚴重威脅。據統計，已有超過一千人染病，其中三百多人死亡。此外，菲律賓方面，一名槍手連獲21槍，這一消息也引起了當地警方的重視。



菲槍手連獲21槍



菲槍手連獲21槍



菲槍手連獲21槍

加州多人患地震病 可預告地震將發生

震前感頭暈發全身不能動彈

【本報訊】加州地區最近發生了一系列地震，導致多人患上了「地震病」。患者通常會感到頭暈、全身無力，甚至無法動彈。專家表示，這種症狀可能是地震即將發生的預兆。

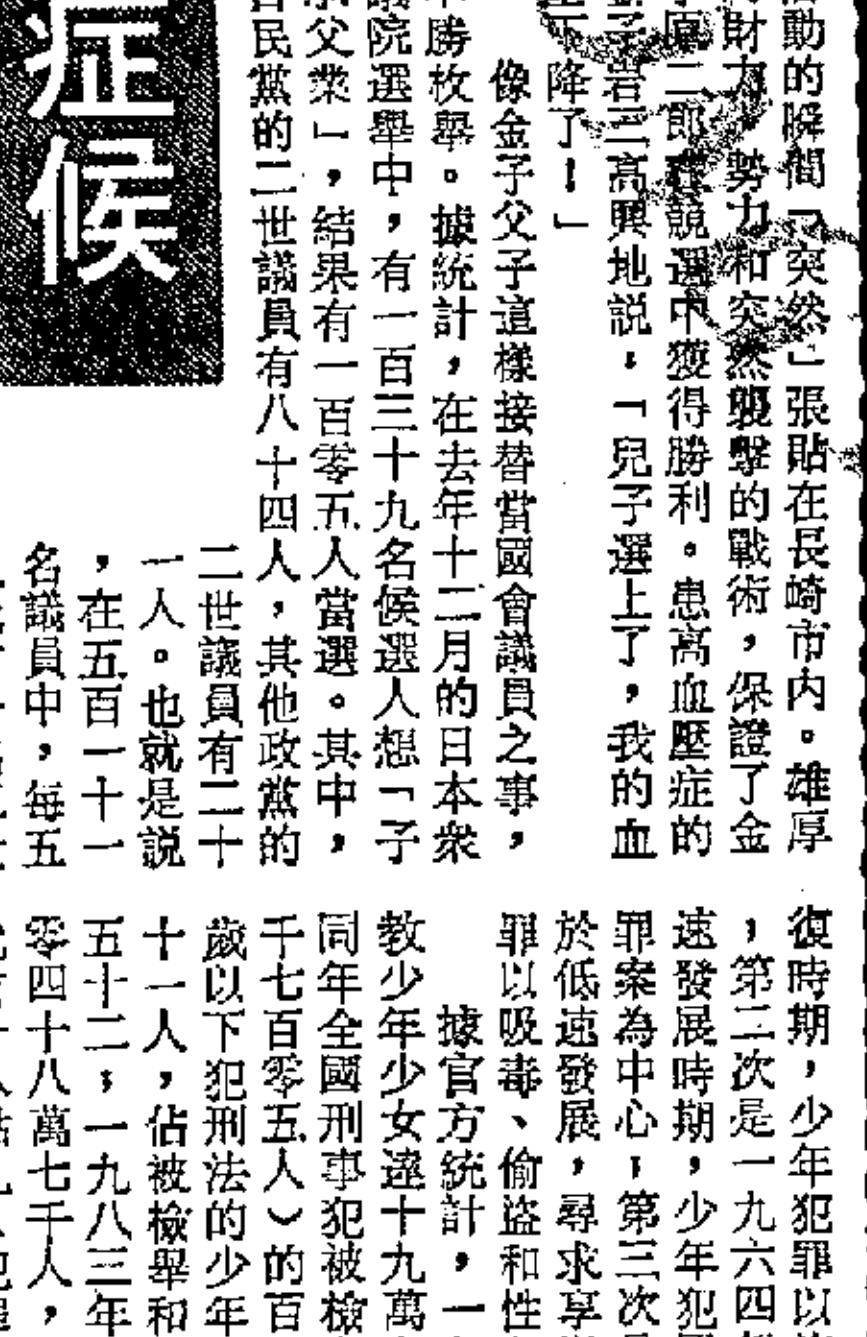
印度女奴市場仍在 大批婦女慘遭販賣

記者喬裝採訪揭露

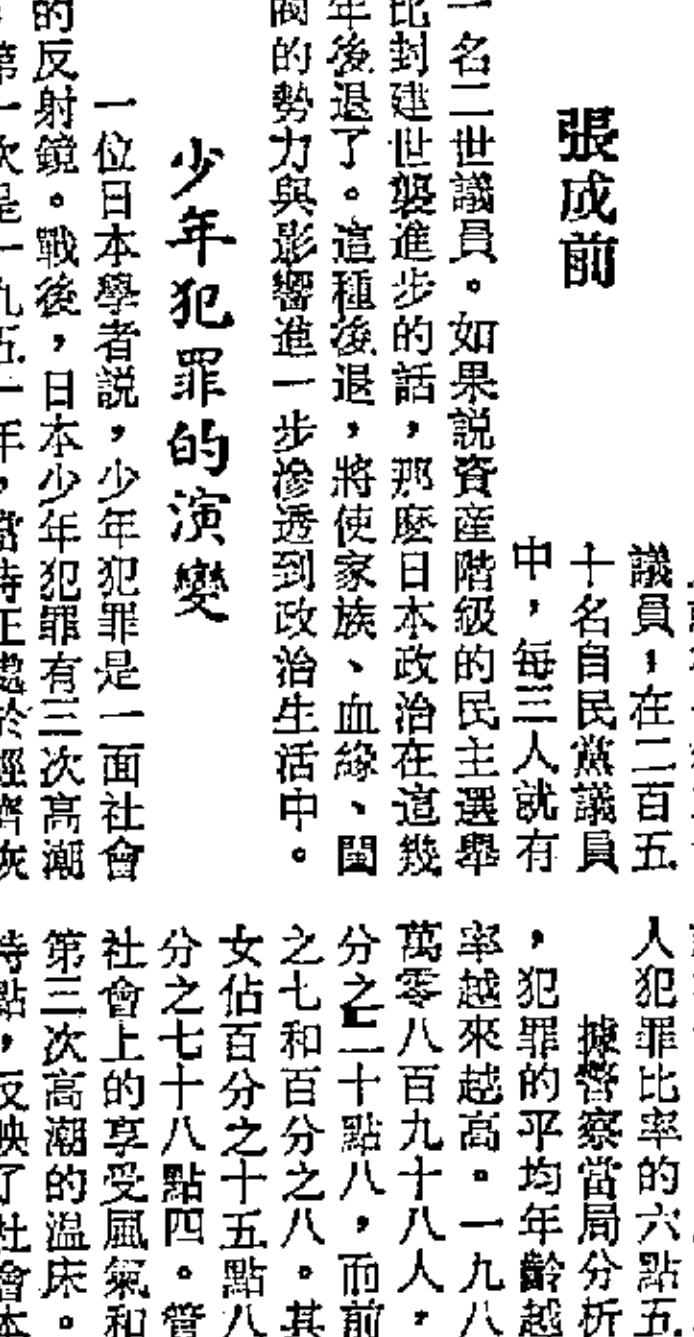
【本報訊】儘管印度政府多次表示將廢除種姓制度，但實際上，種姓歧視現象依然存在。最近，記者喬裝採訪揭露，印度仍有大批婦女被慘遭販賣，成為奴隸。



印度女奴市場仍在



印度女奴市場仍在

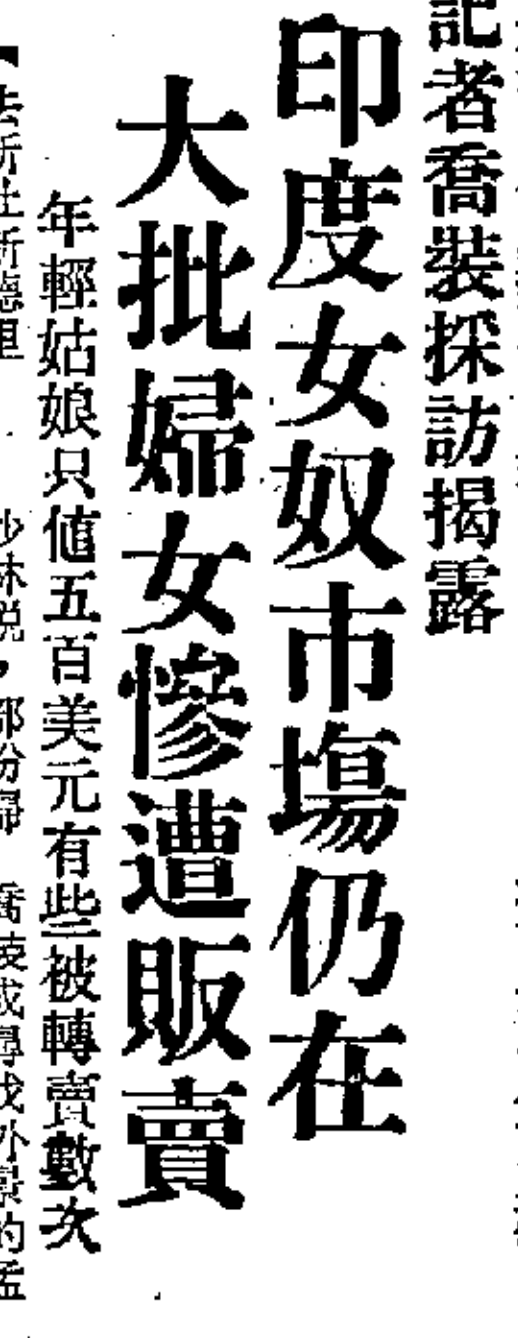


印度女奴市場仍在

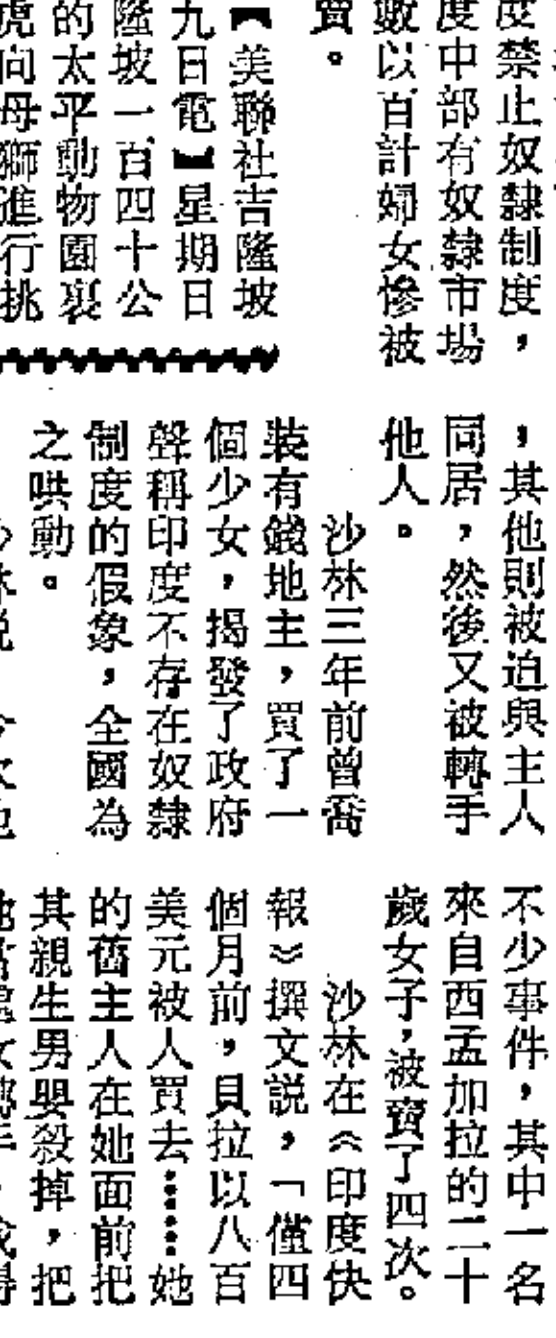
紐約展覽廳被劫 失去名畫雕刻等

後年十五週年

【本報訊】紐約市最近發生了一起重大的藝術品搶劫案。位於市中心的展覽廳被劫，損失了大量的名畫和雕刻作品。警方目前正在全力追緝嫌犯。



紐約展覽廳被劫



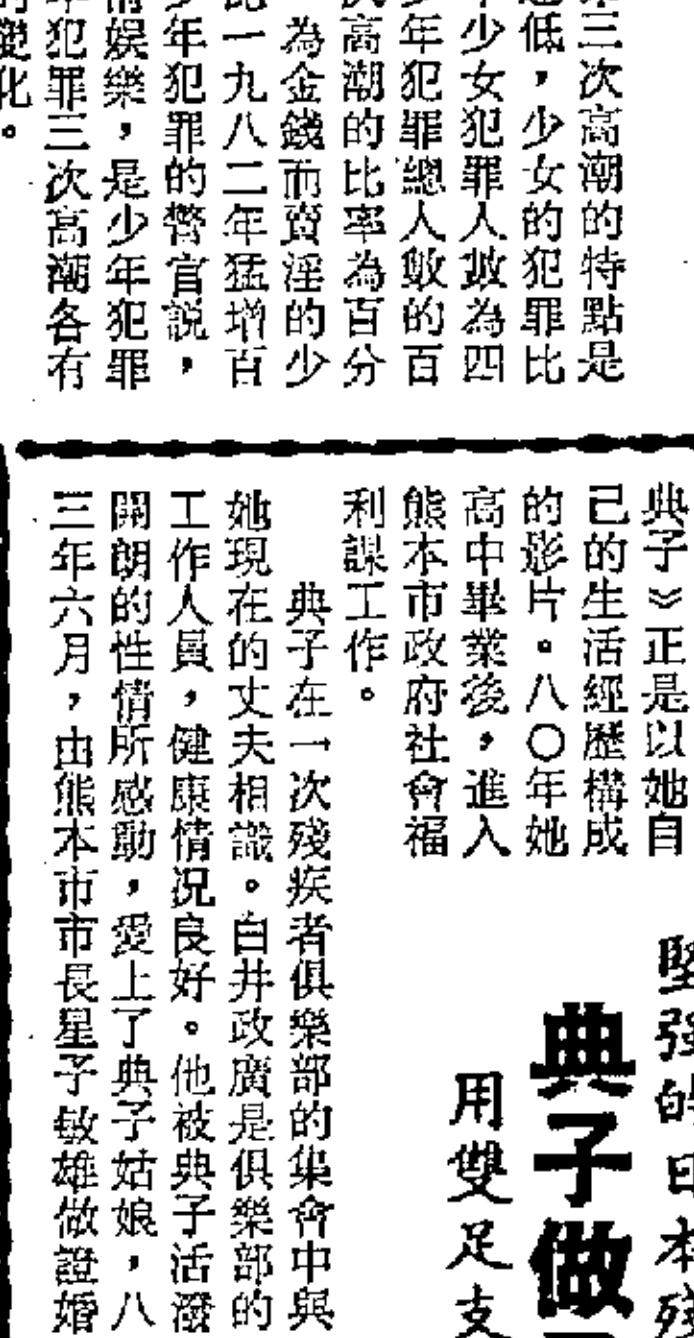
紐約展覽廳被劫



紐約展覽廳被劫



紐約展覽廳被劫

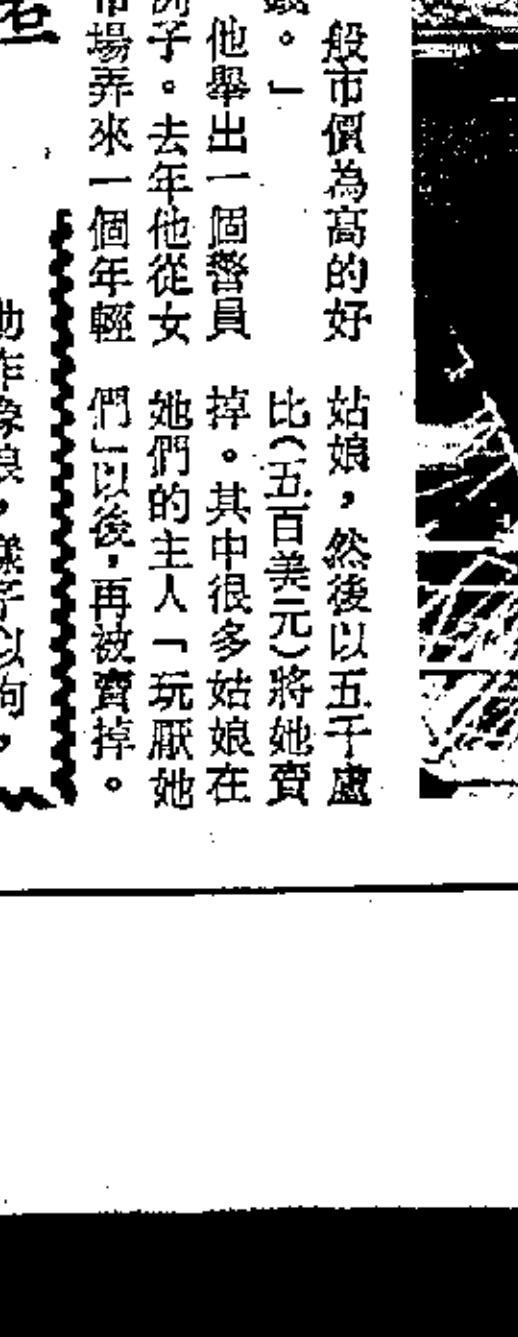


紐約展覽廳被劫

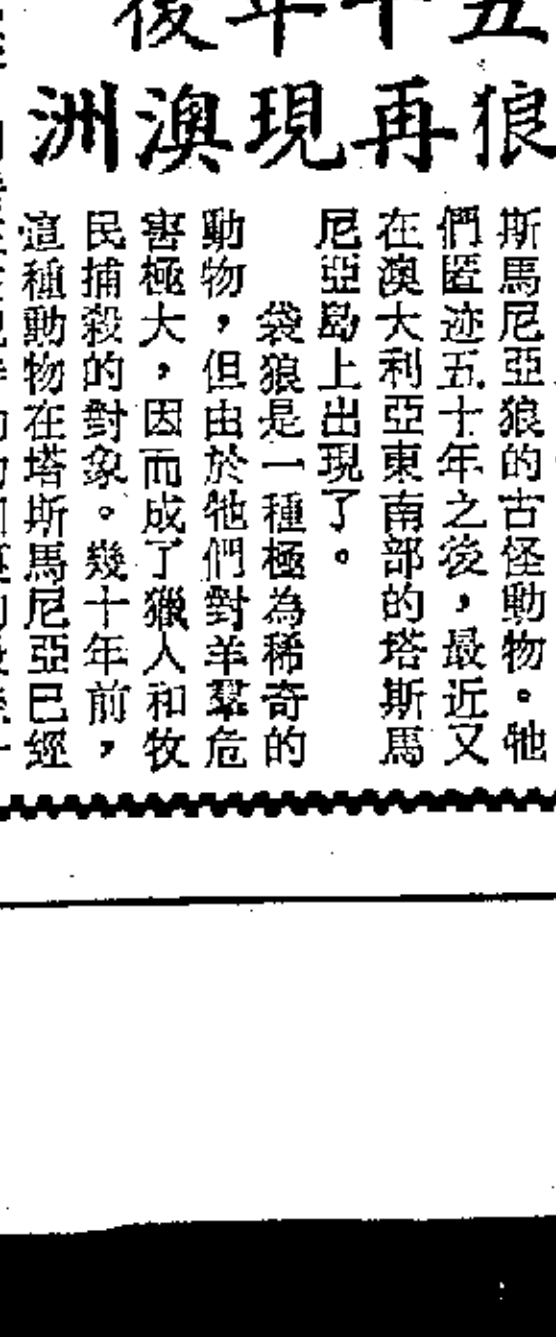
物監管及徵稅新規定

加州多人患地震病

【本報訊】聯邦政府最近頒布了新的物監管及徵稅規定。這些規定旨在加強對物產的監管，並徵收相應的稅款。加州地區的居民將受到這些規定的影響。



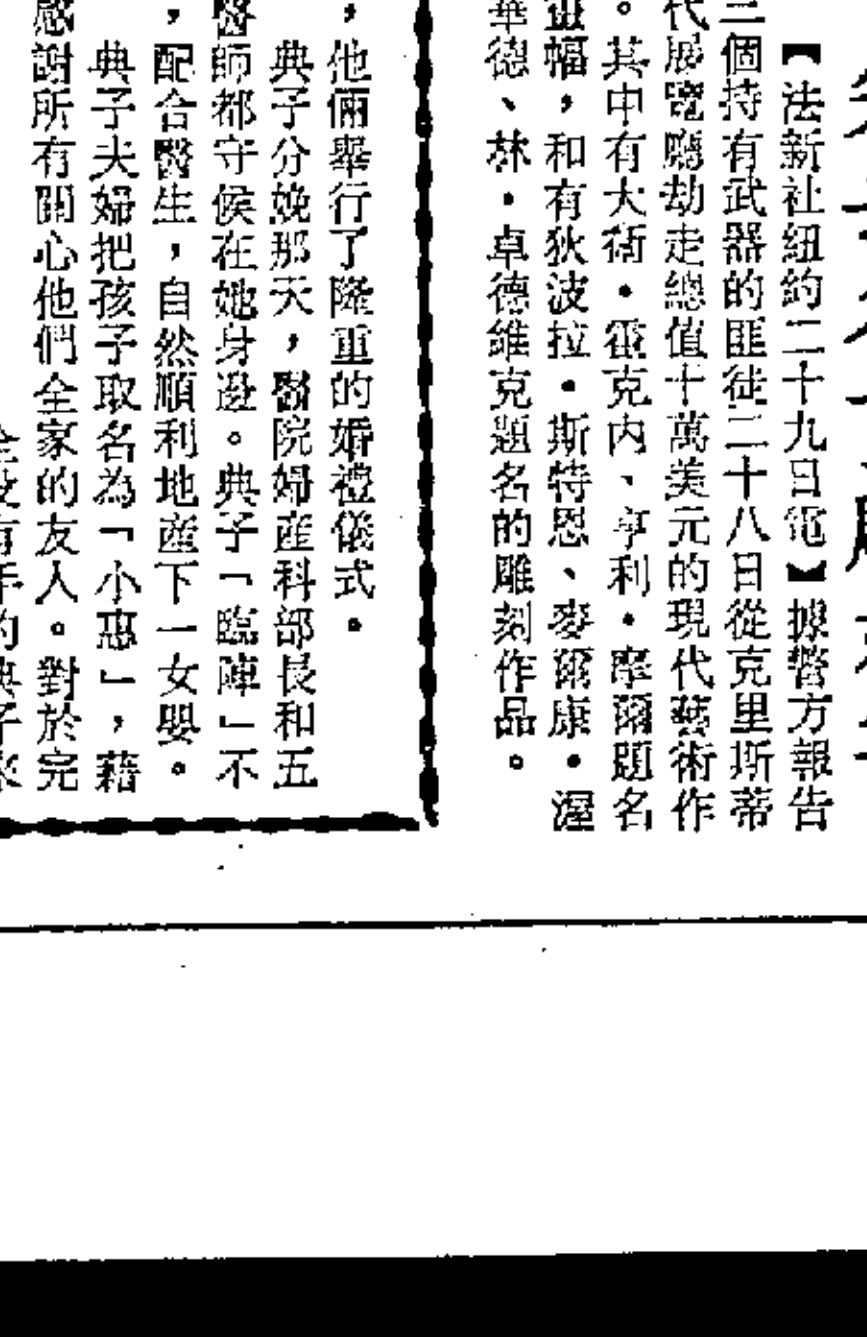
物監管及徵稅新規定



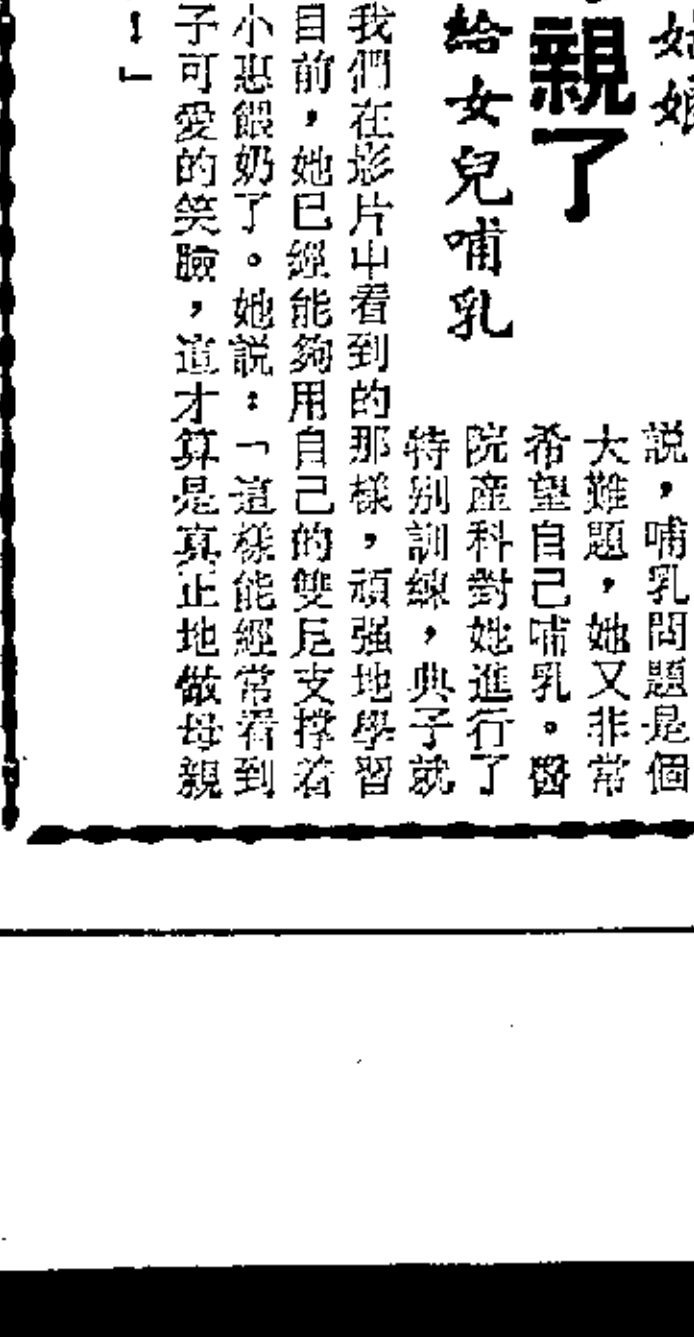
物監管及徵稅新規定



物監管及徵稅新規定



物監管及徵稅新規定



物監管及徵稅新規定

沙田大圍屋邨地盤發生慘劇

兩工人在坑道工作 板倒泥塌一死一傷

死者羅遠雄遺一妻兩幼女 重傷者廖秀明

【本報訊】沙田大圍屋邨地盤昨日發生慘劇，一工人因泥塌被壓死，另一工人受重傷。死者羅遠雄，現年三十八歲，家住沙田大圍屋邨。重傷者廖秀明，現年三十二歲，家住沙田大圍屋邨。死者羅遠雄，現年三十八歲，家住沙田大圍屋邨。重傷者廖秀明，現年三十二歲，家住沙田大圍屋邨。

學界參觀團成員由京返港 北京重視港元穩定 金融融中心地位

由自術學及教宗民移有仍人港

【本報訊】由五間大學教授組成的香港學界參觀團，昨日由北京返回香港。該團成員包括香港大學校長李卓人、中文大學校長李國章、香港中文大學校長李國章、香港中文大學校長李國章等。



及(左)清尚譚長國術學 行之京北該場機在慶餘館長國副

英國國防部次官 史丹利昨日抵港

【本報訊】英國國防部次官史丹利昨日抵達香港，訪問期間將與香港防務官員會面。史丹利在港期間，將與香港防務官員會面，並參觀香港的防務設施。

各級學校已接通告 惡劣天氣下如需停課

【本報訊】教育局昨日接獲氣象局的惡劣天氣警告，並已通知各級學校，如遇惡劣天氣，學校將視情況決定是否停課。

鄉議局訪問團赴京 提供維持繁榮意見

【本報訊】鄉議局訪問團昨日由香港出發，前往北京訪問。該團成員包括鄉議局主席李柱銘、副主席李卓人等。

尤德昨由北京返港 說維護港後有很多工作要做

【本報訊】香港總督尤德昨日由北京返回香港。尤德在港期間，將與港督辦公室官員會面，並與港督辦公室官員會面。

培訓人才與香港前途 李汝大講教育考察團與飛騰前途

【本報訊】李汝大昨日在港期間，將與港督辦公室官員會面，並與港督辦公室官員會面。李汝大在港期間，將與港督辦公室官員會面，並與港督辦公室官員會面。

兩死一危 沙田大圍屋邨地盤發生慘劇

【本報訊】沙田大圍屋邨地盤昨日發生慘劇，一工人因泥塌被壓死，另一工人受重傷。死者羅遠雄，現年三十八歲，家住沙田大圍屋邨。重傷者廖秀明，現年三十二歲，家住沙田大圍屋邨。

張有興談港人治港 居民逐步承擔責任

【本報訊】張有興昨日在港期間，將與港督辦公室官員會面，並與港督辦公室官員會面。張有興在港期間，將與港督辦公室官員會面，並與港督辦公室官員會面。

代表滬考察 將後稍

【本報訊】代表滬考察團昨日由上海出發，前往香港考察。該團成員包括代表滬考察團主席李柱銘、副主席李卓人等。

少女聲稱遭父強姦

【本報訊】一名少女昨日向警方報案，聲稱遭其父親強姦。警方接報後，已展開調查。

河南省引進技術項目介紹

5月2日午 5:30 時 • 香港銅鑼灣華都酒店

河南省計劃委員會主任高體堯先生率領之引進技術設備貿易考察代表團，定於5月2日午5:30假華都酒店舉行引進技術項目介紹會，屆時並將進行項目洽談登記，出席座談會人士敬請携備經營項目及公司簡介材料，以便安排對口接洽，及編配時間。歡迎工商界人士蒞臨參加。報名請逕電「現達協會」。5月3至11日，河南代表團將陸續接見經預約洽談人員，個別晤面磋商，加強實效。所有安排預約均通過香港現達技術交流專業協會協調，歡迎有關行業人士，逕電現達協會登記。

〈河南引進技術設備項目類別〉
玻璃、橡膠、塑料生產設備。動力機械及能源設備、計算機、儀器、儀表及元件生產設備、化學纖維生產設備、電視、無線電及其他家庭電器生產設備。皮鞋及其他皮革製品設備。食品工業生產設備。紡織及印染機械設備。捲烟廠生產設備。採礦設備、工具生產設備。包裝設備。建築器材生產設備。鑄造機械、混凝土攪拌機、印刷機械等等。

洽談協調處：香港現達技術專業協會 • 電話：5-746006 (游先生、陳小姐)

張大千作品 集古齋展出

【本報訊】集古齋昨日在港期間，將與港督辦公室官員會面，並與港督辦公室官員會面。集古齋在港期間，將與港督辦公室官員會面，並與港督辦公室官員會面。

中國畫報 第四期 經已到港

本期主要內容：
* 中國的水稻
* 山東海洋學院
* 西雙版納自然保護區
* 華夏綠
* 黃河遊覽區
* 藍藍的棉樓
* 罕見的古代墓群

每本售價：HK\$ 4.00
一年訂費：HK\$ 41.00

總經銷：和平書店
電話：5-647702
澳門分銷處：星光書店

大中華銀行酬賓大減價

多種名表五折
(每表附有廠方保證書)
(定價係正總代理公價)

真正減價 唔識取巧
天天有新貨 歡迎參觀選購
新址：香港干諾道中62號中區銀行大廈對面
★ 報購表每表再減收拾元有效期限至六月底止 ★

大中華銀行 \$10.00

腰腎最緊要健壯

食中國著名帆船牌
回春補陽丸最安當

功能：健體回春 生精益血
大補元氣 壯腰健腎

婦女患暗病者 亦有調經功能
(詳細介紹請參閱說明書)

總經銷：一洲有限公司 香港灣仔莊士敦道151號地下 電話：5-748812 5-748832

肥仔散

增進兒童成長健康 瘦仔變肥仔特效藥

功能及主治：
腸胃虛弱、腸胃脹氣、咳嗽嘔吐、小兒疳積、各種生瘡、肛門瘻、咬指癖、大便不通、風痰不消、不思飲食、一經服用、立見開胃。

國貨公司 總行有售

選父強姦

離婚
伴俸及一
穿藍白
黑色皮艇。

送院檢驗

問下始說出內情

高呼失
兄已矣
少的女
報警的
狂叫，面

【本報訊】運輸

九龍城數街道
明將採新措施

足以致地影響行

署宣佈。由五月一日
上午十時起，買粥進
道及城邊交界處將
暫時不准通車，為期
一個月，以便進行街
渠修理工程。
同時，城南道介
於寶鏡塘與舊前園
油蔴地政務專員王英偉稱

**選舉權年齡降低
要聽取居民意見**

青年各界地區事務掛輪昨結束
【本報訊】油蔴
地的政務專員日前聯會
日表示，自目前舉議會
是否應降至十八歲時
所擔當的諮詢角色，
足以有效地影響其行
治。自治將會應在八
十九年期間，香港內
部事務應逐步推行自
治。自治將會應在八
議合亦承揀獲大職責
從鄉土會議、廠商會
士地位法例等（即原
三位：九龍市區四
兩位大學和理工學院
張有興建議應由

水庫，此外還要與港
府其他的法律保持一
致性。
「青年參與地區
事務」辯論的辯題均
圍繞地方意識及地區
參與、民主意識、及國
港前途幾方面。經過
一個多月的淘汰賽後
，昨日共有四隊進入
總決賽。昨日爭奪季
軍的辯題是「香港
的合法選舉年齡應降
至十八歲」。冠軍亞
討比賽的辯題則為「
在處理地方行政事務
上，區議會應擁有最
後決策權」。結果冠

軍由彩虹青年中心辯
論隊奪得，北海青年
中心、殷翠閣分別是福
來青年中心、九龍聖
芳濟佛院辯論隊；北
京派來青年中心的劉銘德
及潘潔並被評為最佳辯
論員。

昨日評判團的四
位成員為港大辯論隊的陳鴻鵬戰雲教授、男
子拔萃書院校長黎澤傳
及社會福利署區志九龍
福來青年中心馮家正及油
蔴地政務專員王英偉

以上兩項分別在下
列地點舉行：
現代化運動開放政
策，能作出貢獻。
以香港為例，則下
列地區可作參考：

張大千作品
集古齋展出

張善孖者畫明同時候展

本報訊
【本報訊】
齊為紀
張大千

六歲誕辰，在五月初一日（四月廿五日）起至
十日，特別介紹張先生作品一百件，計有山
山水水、人物、花鳥、蟲魚，作品由千餘錢
起至八十萬錢，其中不少佳作，該商賈同時展
出張氏作品五十件，張善孖曾養虎，有
虎戲之稱，作品包括山水人物、走獸、花
卉等。

張君行為張大千的二兒，曾共同研究
畫藝甚多，年，展品中亦有一二人合作的作品
登畫廊多年，每日由上午十時至下午六時，星期
日休息。

者達三三二萬人

國家統計局關於八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報

一九八四年四月二十九日

一九八三年，我國各族人民在中國共產黨和人民政府的領導下，為全面執行社會主義現代化建設方針，為實現國民經濟和社會發展計劃，在國民經濟、社會生活各方面都取得了長足的進步。一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一、農業

一九八三年農業生產，在不利自然條件下，仍取得了較好的成績。糧食、棉花、油料、糖料、肉類、水產品等，均比上年有所增長。農業生產的增長，為國民經濟的發展奠定了堅實的基礎。

二、工業

一九八三年工業生產，在克服重重困難的情況下，仍取得了較好的成績。工業生產的增長，為國民經濟的發展提供了有力的支撐。

三、交通和郵電

一九八三年交通和郵電事業，在克服重重困難的情況下，仍取得了較好的成績。交通和郵電事業的增長，為國民經濟的發展提供了有力的支撐。

四、對外貿易

一九八三年對外貿易，在克服重重困難的情況下，仍取得了較好的成績。對外貿易的增長，為國民經濟的發展提供了有力的支撐。

五、國內貿易

一九八三年國內貿易，在克服重重困難的情況下，仍取得了較好的成績。國內貿易的增長，為國民經濟的發展提供了有力的支撐。

六、科學、教育、文化

一九八三年科學、教育、文化事業，在克服重重困難的情況下，仍取得了較好的成績。科學、教育、文化事業的增長，為國民經濟的發展提供了有力的支撐。

七、人民生活

一九八三年人民生活，在克服重重困難的情況下，仍取得了較好的成績。人民生活的增長，為國民經濟的發展提供了有力的支撐。

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

一九八三年國民經濟和社會發展計劃執行結果的公報如下：

日本豐田有限公司	香港達港有限公司	敘利亞HIRELLI有限公司	泰國國美源針車有限公司
日本廣瀨製作所	香港合發針車有限公司	孟加拉國際皇冠有限公司	印尼宣美興有限公司
日本岩井株式會社	香港新發展有限公司	香港廣益成有限公司	香港U.D.I.發展有限公司
日本CONSEW公司	美國勝家有限公司	香港華宙衣車公司	香港億民有限公司
新加坡星印有限公司	美國伊人有限公司	香港美利堅衣車進出口公司	香港華裕有限公司
新加坡裕發有限公司	美國伊人有限公司	奧地利艾生葆集團公司	香港經濟導報
新加坡星印有限公司	美國A.M.F.有限公司	西德大陸有限公司	澳門致生
敘利亞MOHAMAD公司	新加坡藝豐有限公司	西德萊因機針廠	深圳東方企業有限公司
菲律賓寶山有限公司	新加坡陳氏兄弟有限公司	意大利南通有限公司	廣東省輕工進出口公司
香港日聯行針車公司	新加坡藝新有限公司		廣州市輕工進出口公司
香港鎧豐業針車行			廣州市輕工進出口公司
香港信城有限公司			印尼龍馬有限公司

華
創

日本
本
日
日
日
新
新
印
叙
菲
香
香
香
香

出口船期預告

歐 洲 線		船 名	開往港口	月 日	公 報
班那	KHUD, REPIN	歐洲	歐洲	5月3	公報
高麗長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	歐洲	5月3	公報
明能	MING ENERGY	歐洲	歐洲	5月4	公報
日德蘭迪	JUTLANDIA	歐洲	歐洲	5月4	公報
長隆	EVER GLORY	歐洲	歐洲	5月5	公報
聖里德浦	PRES, QUIRINO	歐洲英國	歐洲英國	5月5	公報
布和達尼	S.D. CONCORDIA	地中海	地中海	5月5	公報
安達馬士	ANDERS MAERSK	歐洲	歐洲	5月6	公報
薩格希	ZAGREB	地中海	地中海	5月6	公報
薩格希	SANGERHAUSEN	歐洲	歐洲	5月6	公報
鄂城	E. CHENG	英國歐洲	英國歐洲	5月6	公報
金石	GAMZAT TSADASA	歐洲	歐洲	5月6	公報
永信芝里	VINCENZA	地中海	地中海	5月7	公報
永信芝里	NIPPONCIA	地中海	地中海	5月8	公報
威球	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	歐洲	5月8	公報
曉油	LARCH	地中海	地中海	5月9	公報
曉得	GERDT OLDENDORFF	地中海	地中海	5月9	公報
高路士	KLAUS LEONHARDT	地中海	地中海	5月10	公報
北野	KITANO MARU	歐洲	歐洲	5月10	公報
豐美	BUNGA PERMAI	歐洲	歐洲	5月11	公報
加爾羅	KAP. GAVRILOV	歐洲	歐洲	5月11	公報
華利亞	VALERIA	地中海	地中海	5月11	公報
寶爾加	NORASIA HELGA	歐洲	歐洲	5月12	公報
歐羅基	PROF. RYLKE	歐洲	歐洲	5月12	公報
長行	EVER, GOING	歐洲	歐洲	5月13	公報
紅樓	ACTION	地中海	地中海	5月14	公報
新加坡廣	SINGAPORE EAGLE	地中海歐洲	地中海歐洲	5月16	公報
郁江	YU JIANG	英國歐洲	英國歐洲	5月16	公報
寶隆	MONT ELANC MARU	地中海	地中海	5月16	公報
高麗新嘉	KOREAN JACEJIN	歐洲	歐洲	5月16	公報
加迪爾	CARDIGAN BAY	歐洲	歐洲	5月17	公報
利歐	NIHON	歐洲	歐洲	5月18	公報
亞士馬士	AXEL MAERSK	歐洲	歐洲	5月20	公報
威得	SHELTAND	泛高加士	泛高加士	5月21	公報
明昌	MING FORTUNE	歐洲	歐洲	5月21	公報
長興	EVER GUIDE	歐洲	歐洲	5月21	公報
保羅斯	CHEVALIER PAUL	歐洲	歐洲	5月23	公報
伏安快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	歐洲	5月24	公報
印 · 巴 · 中東線					
和川丸	KAZUKAWA MARU	阿拉伯海	阿拉伯海	5月2	公報
嘉明	CHAR MING	印度	印度	5月2	公報
斯依力	ZIM EILAT	印度	印度	5月2	公報
祥興	KHUD, REPIN	印度	印度	5月3	公報
東方商人	ORT. MERCHANT	阿拉伯海	阿拉伯海	5月3	公報
東榮丸	TOKYO MARU	阿拉伯海	阿拉伯海	5月3	公報
孟加拉	TRANGLAR ROBI	印度	印度	5月3	公報
捷達	CHITRAL	印度	印度	5月4	公報
海蘭	SEA PRELUDE	阿拉伯海	阿拉伯海	5月4	公報
河內	KAWACHI MARU	印度	印度	5月4	公報
明能	MING ENERGY	印度	印度	5月4	公報
德隆	FRES, GRANT	阿拉伯海	阿拉伯海	5月5	公報
德隆	CANDORCORDIA	印度	印度	5月5	公報
伯里	FRES, JOHNSON	阿拉伯海	阿拉伯海	5月7	公報
德隆	AP. MAZAKH	阿拉伯海	阿拉伯海	5月7	公報
德隆	CANDOR ARGENT	阿拉伯海	阿拉伯海	5月8	公報
德隆	NARJAN ZAHABIA	阿拉伯海	阿拉伯海	5月8	公報
東方商人	ORT. CHAMPION	阿拉伯海	阿拉伯海	5月8	公報
利奧利文	NL. CLEMENT	阿拉伯海	阿拉伯海	5月8	公報
曉油	LARCH	印度	印度	5月9	公報
曉得	GERDT OLDENDORFF	印度	印度	5月9	公報
華利亞	VALERIA	吉北	吉北	5月11	公報
高路士	NOSHIO MARU	阿拉伯海	阿拉伯海	5月11	公報
新嘉	NEW HORSE	阿拉伯海	阿拉伯海	5月11	公報
紀伊丸	KII MARU	阿拉伯海	阿拉伯海	5月11	公報
加爾羅	KAP. GAVRILOV	阿拉伯海	阿拉伯海	5月11	公報
寶隆	BOLAN	印度	印度	5月11	公報
歐羅基	PROF. RYLKE	孟買	孟買	5月12	公報
波利亞	PORER	孟買	孟買	5月12	公報
海力	OCEAN STRENGTH	阿拉伯海	阿拉伯海	5月12	公報

渣打利源	NL, LINGEE	路馬士港	5月25	渣打利源
美之河	RIVER QI	四非	5月27	美之河
歐洲快輪	EUROPEAN EXPRESS	西非	5月28	歐洲快輪
利源	CR. LIBERVAL	西非	5月2	利源
利源	RAY HAPPINESS	南非	5月9	利源

東 南 亞 線				
和利丸	KAZUKAWA MARU	新加坡	5月2	山打根
榮利安	BORNIUM DUA	麻坡巴生	5月2	山打根
成山	BAI YUN SHAN	新加坡	5月2	山打根
成山	MEDEKA	新加坡巴生	5月3	山打根
金月	TROPICAL MOON	新加坡巴生庇能	5月3	山打根
金月	GEMINI STAR	麻坡達泗水	5月3	山打根
海龜瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	5月3	山打根
西美露	MAH II	曼谷	5月3	山打根
海龜寶玉	NEP. TOPAZ	新加坡曼谷	5月4	山打根
海興	SEA PRELUDE	新加坡雅加達	5月4	山打根
金海	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	5月4	山打根
拉威馬士	LAURA MAERSK	新加坡庇能棉蘭	5月4	山打根
新利怡美士	MANOLOVERETT	曼谷新加坡	5月4	山打根
正昌丸	SEISHO MARU	新加坡巴生	5月5	山打根
德興輪	SOVEREIGN ACCORD	新加坡	5月5	山打根
德興輪	SOMERS RAY	曼谷	5月5	山打根
光裕丸	KOVU MARU	新加坡巴生	5月5	山打根
馬士基天龍	MAERSK TEMPO	馬尼拉	5月5	山打根
新祥七號	XIN HUA ?	曼谷	5月5	山打根
興安	MIRAM	新加坡雅加達泗水	5月7	山打根
必利	NAPILI	新加坡	5月7	山打根
福蘭	LUCKY PINE	新加坡巴生	5月7	山打根
阿卡雅雅	ACACIA	曼谷曼谷	5月7	山打根
百利達	ARYA PERMATA	曼谷	5月7	山打根
廣利	HANGANG GLORY	新加坡	5月7	山打根
金明	GEMINI MOON	新加坡新加坡	5月8	山打根
巴松文	PORT MORESBY	汶萊香港香港	5月8	山打根
德利文	NL. CLEMENT	新加坡	5月8	山打根
寶利雅士	BONITA ACE	馬尼拉	5月8	山打根
榮發	WAI YEE	曼谷	5月8	山打根
榮發	THAI TUBTIM	曼谷	5月9	山打根
美士美	R.R. RATHI	雅加達泗水	5月9	山打根
美士美	BOOKRONG II	曼谷	5月9	山打根
寶利雅士	ARYA PERDANA	印尼	5月10	山打根
寶利雅士	BERDIKARI	新加坡巴生	5月10	山打根
寶利雅士	REGINA MAERSK	新加坡庇能棉蘭	5月11	山打根
藍士玉	NEP. ZIRCON	新加坡曼谷	5月11	山打根
藍士玉	BLUE ACE	新加坡雅加達泗水	5月12	山打根
藍士玉	SHELLY RAY	曼谷	5月12	山打根
永輝	EVER BRIGHT	馬尼拉	5月12	山打根
萬利	WAN LIE	新加坡曼谷	5月13	山打根
萬利	FORTUNE RUNNER	斗湖汶萊香港香港	5月14	山打根
光利	CATTLEYA	新加坡巴生	5月14	山打根
光利	STRAITH CONON	新加坡	5月14	山打根
新祥十號	XIN HUA 10	曼谷	5月15	山打根
亞細亞	ASIA ACE	曼谷	5月15	山打根
亞細亞	ASIAN MAERSK	新加坡泗水	5月16	山打根
亞細亞	ASIAN MAERSK	新加坡香港香港	5月16	山打根
亞細亞	ASIAN MAERSK	新加坡新加坡	5月17	山打根
亞細亞	ASIAN MAERSK	曼谷	5月17	山打根
亞細亞	ASIAN MAERSK	曼谷	5月18	山打根
亞細亞	ASIAN MAERSK	曼谷	5月19	山打根
亞細亞	ASIAN MAERSK	曼谷	5月20	山打根
亞細亞	ASIAN MAERSK	新加坡巴生庇能	5月20	山打根
亞細亞	ASIAN MAERSK	新加坡新加坡	5月20	山打根

東 亞 · 東 北 亞 線				
時威	SITTWAY	日本	5月2	時威
江安	JIANG AN	高雄	5月2	時威
江安	HWA LIE	基隆港	5月2	時威
寶興	PORMOSA CONTAINER	上海	5月2	時威
寶興	HAI XING	上海	5月2	時威
國利	KUO LIE	高雄	5月2	時威
國利	FU CHUN	高雄日本	5月2	時威
國利	SKY FEVER	天津	5月2	時威
國利	WAN CHUN	高雄日本	5月3	時威
國利	TA TUNG 2	高雄	5月3	時威
國利	TUNG PING 2	高雄	5月4	時威
國利	ROYAL STAR	高雄	5月4	時威
國利	EASTERN LUCKY	高雄	5月4	時威
國利	HSING HWA	高雄	5月5	時威
國利	ASIA ACE	高雄日本	5月5	時威
國利	NGAN CHAU	台灣日本	5月5	時威
國利	VENUS	日本	5月5	時威
國利	KAI SHUN	高雄日本	5月6	時威
國利	FOO HSING 2	高雄	5月6	時威
國利	DONAM No. 1	高雄	5月6	時威
國利	MIN LIE	高雄	5月6	時威
國利	HP DONNAM	高雄	5月6	時威
國利	KING HWA	高雄	5月6	時威
國利	JIN JIANG	高雄	5月7	時威
國利	MARINE CONTAINER	上海	5月7	時威
國利	PIONEER CONTAINER	上海	5月7	時威
國利	HAPPY STAR	高雄	5月8	時威
國利	KIM HWA 2	高雄	5月8	時威
國利	KWANG TA (中午)	高雄	5月8	時威
國利	KWANG TA	高雄	5月9	時威

安森	VI CHUN	高雄日本	5月9	古洋
菲敏	PHIL. OCEAN	香港	5月9	浪
彩虹	RAINBOW	釜山仁川	5月9	浪
波普華·儲	LN. LINGE	釜山	5月11	海
波普華·儲	TAI LAI	釜山	5月11	海
寶利星	BONNY STAR	釜山	5月11	東
上海	SHANGHAI	上海	5月12	招
英傑士	DYNAMIC ACE	日本	5月12	東
錦華	CHIN CHUN	高雄日本	5月12	古
木星	JUPITER	釜山	5月12	港
瑞文士基	B. RUMINSKI	日本	5月18	天
飛龍羅士	CLIPPER ACE	日本	5月24	天

北 美 洲 線				
米州丸	BEISHU MARU	美國加爾大	5月2	阪
瑪瑙星	SL. MARINER	西北太平洋	5月2	海
西風	ASIA WINDS	加州	5月2	成
長星	C.C. LONG BEACH	加州西北太平洋	5月2	鹿
寶利星	HARBOUR BRIDGE	美國西海岸	5月3	百
百傑琴	BARBER TAI	加州紐約	5月3	保
寶樂	TALASSINI HARA	加州紐約	5月3	利
海尼亞	MEONIA	加州西北太平洋	5月3	寶
茂茂	EVER SUMMIT	加州	5月3	統
佛德遜總統	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	5月4	統
高麗元真	KOREAN WONIS JUN	西北太平洋	5月4	統
銀洲	NGAN CHAU	加州	5月4	谷
倫倫馬士	LUNA MAERSK	加州紐約	5月5	馬士
魯伊特輪	RUHR EXPRESS	加州西北太平洋	5月5	捷
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	5月5	美
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	5月6	海
東方領員	ORT. MINISTER	加州紐約	5月7	郡
仙那露	SINALOA	加州	5月7	保
新奧比利	IBERIA	洛杉磯紐約	5月7	新
太平洋郵船	PACIFIC EXPRESS	加州	5月8	東
亞東寶	SL. PADROT	西北太平洋	5月8	宇
東方教育	EDUCATOR	西北太平洋	5月9	港
長發	EVER LOADING	加州	5月9	利
茂生	EVER VITAL	加州	5月10	利
羅蘭士	ARNOLD MAERSK	美國洛杉	5月10	馬士
瑪瑙星	MARY	加州紐約	5月10	美
普萊廷	PLANTIN	美國西岸	5月10	輪
阿拉斯加	ALASKA MARU	洛杉磯紐約	5月10	板
明星	MING STAR	洛杉磯紐約	5月10	華
蘇丹榮	GALLEON DIGNITY	洛杉磯三藩市	5月11	海
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	5月11	豐
海王藍寶	NEP. SAPHIRE	加州西北太平洋	5月12	成
亞東寶	DYNAMIC ACE	美國西岸	5月12	山
羅拉馬士	LAURA MAERSK	加州紐約	5月12	馬士
百傑琴	BARBER TOBA	加州紐約	5月12	百
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	5月13	美
耐能	SL. ENDURANCE	西北太平洋	5月13	隆
賓拉雅	BUNGA RAYA	加州	5月13	蓬
東方特使	ORT. DIPLOMAT	加州紐約	5月14	港
奧蘭瑪	PAY BRIDGE	美國西岸	5月15	崎
坪洲	BING CHAU	加州	5月15	香
安利的翰遜	ANNIE JOHNSON	加州西北太平洋	5月13	寶
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋	5月13	隆
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	西北太平洋	5月15	隆
尼頓	EVER SUPERB	加州	5月17	利
長衛	EVER LEVEL	紐約	5月17	港
波普風	VA WINDS	加州	5月17	海
麥道遜總統	DANAOS	加州紐約	5月17	隆
麥道遜總統	PRES. MADISON	加州西北太平洋	5月18	隆

中 南 美 洲 線				
長星	EVER LINKING	加聯上海	5月2	利
百傑琴	BARBER TAI	加聯海南海	5月3	百
巴馬	PALMA	加聯	5月3	天
美國自由	AMERICAN LIBERTY	巴拿馬	5月5	美
長發	EVER LOADING	加聯比海	5月9	利
美國金戈	BARBER TOBA	加聯海南海	5月12	百
印度丸	AMERICAN LANCER	巴拿馬	5月12	美
流華利度亞	INDUS MARU	加聯比海	5月13	版
流華吉城	NL. NAPIER	加聯海南海	5月14	廣
馬利南	NL. KATWIK	美國智利利海	5月14	道
伊甸基士	MALLECO	南澳	5月15	捷
美國貿易	EVER LEVEL	加聯比海	5月17	天
普萊利	ITAQUE	南澳	5月17	成
普萊利	AMERICAN TRADER	巴拿馬	5月19	輪
普萊利	NL. ANGEL	南澳	5月20	廣
普萊利	EVER LYRIC	加聯比海	5月25	美
美國百益	AMERICAN LARK	巴拿馬	5月27	美

澳 洲 · 新 西 蘭 線				
米海客夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	5月2	華
白河川	BAI HE KOU	澳洲	5月6	新
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	5月7	怡
澳洲企業	KYOWA COSMO	新西蘭至南太平洋	5月7	和
澳大利亞	AUSTRALIA	奧克蘭至特爾	5月10	隆
蘭白利	POTOL ISLAND	澳洲	5月11	香
大亞	THEA S	新西蘭	5月11	道
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	5月12	耶
新加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	5月15	新
白河川	BAI HE KOU	澳洲	5月18	新
文萊利	KHUB. JOGANSOR	澳洲	5月18	華
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	5月18	天

廣州—深圳火車表			
班次	廣州開	到深圳	
97	6.25	8.41	
99	7.20	9.42	
543	6.50	12.06	
95	9.00	11.24	
501	9.12	15.30	
101	10.45	13.31	
201	13.50	17.04	
103	16.04	19.31	

班次	深圳開	到廣州	
104	8.45	11.50	
98	9.50	12.48	
100	10.56	13.45	
96	12.42	14.58	
544	13.35	18.32	
102	15.02	18.05	
502	16.30	21.40	
202	18.20	20.51	

註：①201與202兩班僅備用車
 ②501與502為慢車，其餘
 為快車。

香港・廣州交通表				
	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	⊙下午12.55	下午3.35	⊙上午8.30	上午11.11
	下午2.50	下午5.35	上午10.30	下午1.11
士	上午8.15	下午4.00	上午8.30	下午4.40
機				
(每日)	上午11.55	下午12.30	上午10.30	上午11.05
	下午6.55	下午7.30	下午5.30	下午6.05
	下午8.55	下午9.30	下午7.30	下午8.05
(週3、4、日)	上午9.15	上午9.50	上午7.50	上午8.25
(週1、2、5、6)	上午9.25	上午10.00	上午8.00	上午8.35
	下午7.25	下午8.00	下午6.00	下午6.35
飛翔船	上午8.45 約3小時	下午12.45 約3小時	上午12.45 約3小時	下午1.45 約3小時
	上午9.45 約3小時	下午1.45 約3小時	下午2.00 約3小時	下午3.00 約3小時
	上午10.00 約3小時			
(上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)				
星洲號	上午9.00 下午7.00	下午9.00 下午9.00	上午9.00 下午7.00	
(星洲號自由港開，單日由廣州開，31日停航)				
天湖號	(天湖單日由港開，雙日由廣州開，31停航)			
天湖花秀湖	上午9.15 下午11.45	下午2.30 下午6.00	下午2.30 下午6.00	
	上午8.30 中午12.00	下午2.15 下午6.00		

一週黃金行情					
(四月廿三日至四月廿八日)					
香港九九金 (每兩港元)					
開市	收市	最高	最低	息價	
假期	假期	假期	假期	假期	假期
3,594.00	3,590.00	3,600.00	3,589.00	-10.74	
3,568.00	3,572.00	3,576.00	3,565.00	-10.78	
3,564.00	3,567.00	3,578.00	3,563.00	-10.71	
3,528.00	3,526.00	3,529.00	3,521.00	-11.00	
3,530.00	3,534.00	3,535.00	3,528.00	-6.50	

人民幣匯價表

(四月二十八日)

單位	買 價	賣 價
十萬	935.55	940.23
一萬	386.80	388.74
一百	21.44	21.54
一十	164.70	165.52
一百	78.35	78.75
一百	25.55	25.67
一百	296.33	297.81
一百	212.23	213.29
一百	27.56	27.70
一百	70.14	70.50
一百	26.98	27.12
一百	101.04	101.52
一百	11.17	11.23
一萬	12.66	12.72
一百	94.74	95.22
一百	28.67	26.81
一百	193.37	194.33

中國國家外匯管理總局

外幣對港幣買賣價

(四月二十八日) 實生銀行供稿

貨 幣	單位	買 價	賣 價
美 鈔	每百	780.00	781.00
美 元	每百	781.10	781.50
英 鎊	每鎊	108.80	10.90
西德馬克	每百	20.07	288.00
瑞士法郎	每百	347.50	348.30
法國法郎	每百	93.20	94.00
荷 蘭 盾	每百	254.50	255.30
意 里 拉	每千	4.60	4.80
加拿大元	每百	607.00	609.00
澳 洲 元	每百	713.00	716.00
新加坡元	每百	374.00	345.00
菲 律 賓 比索	每百	40.50	42.00
泰 國 銖	每百	33.80	34.70
印 尼 盾	每萬	75.00	77.00
新 加 坡 幣	每百	18.55	18.70
澳 門 幣	每百	95.50	97.00
人 民 幣	每百	368.73	370.60
港幣匯價	68.6	(+0.1)	

新海寧 M. S. "NEW HAI NING" V. 11
五月三日由上海抵港
請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續
華夏企業有限公司啓
香港德輔道中如說華潤大廈十九樓
電話：(三)八三一七六六八

香港、梧州線——滿江號客輪

香港開：上午七時廿分
梧州開：上午七時廿分
（香港開逢廿日） 梧州開逢單日）

香港開：下午五時
到香港下午四時卅分

香港開：下午五時
三塘開：下午六時

三塘開：下午五時
三塘開：下午五時
三塘開：下午五時

（逢廿八、三十一）
（逢雙日開，約十二小時到）
（逢單日開，約十四小時到）

延安五號 M.S. "YAN AN WU HAO"
四月三十日上午由青島抵港 泊B17炮

厚 華 M.S. "NAVIKAPOL" V.13
五月一日上午由上海抵港

白雲山 M.S. "BAI YUN SHAN"
五月一日由福州抵港 五月二日直放新加坡

[illegible]

九龍、沙田、大埔、羅海火車時刻表

（沙田至大埔六分鐘，沙田至羅海八分鐘，大埔至羅海八分鐘，沙田至大埔八分鐘，大埔至沙田八分鐘，沙田至羅海八分鐘，羅海至沙田八分鐘，沙田至大埔八分鐘，大埔至沙田八分鐘，沙

B16 天祥
AS2 招商局
B11 東源

A24 華 夏
B38 天 祥
B21 招商局
B18 招商局
B13 振盛行

CORDSHILL
LINE

巴沙勞越定期航

直放：斗 M.V. 永安
M.V. 祥安
直放：斗 M.V. 永安
M.V. 祥安

<p>輪 第17航次 六月 十五日開行 六月 十五日開行 六月 十五日開行</p>	<p>輪 第48航次 六月五日開行 六月六日開行 六月六日開行</p>	<p>輪 第37航次 五月 十三日開行 五月 十四日開行 五月 十四日開行</p>
---	---	---

(香港)有限公司
K LINE

(西非線)	(印尼線)
美、自由、新加坡、曼谷、耶 諾、倫敦、阿拉庇能、曼谷、耶 拉高斯、加達、泗水	康來、應士、巴生、曼谷、 椰蘭
嘉烈馬士基	德利應士基
5月9開	5月1開
(馬尼拉線)	康來利馬士基
士基天保	5月16開
5月4開	(耶加達、泗水) 安達馬士基
	5月8開
	利芝、錫蘭士基
	5月10開
	(去新加坡、 巴生、能巴、曼谷、 棉蘭)

公司
電話 5-7909345
38178

Japan Line
 海・中南美洲定期航線
ESSEL 五月十三日
 DIRECT FOR: La Guaira
 Aruba(Oranjestad), Curacao.
 船名 Available For La Guaira
 五月十一日(星期五)下午五時
SEAMAR 印度丸 五月十三日
 MANILLO, ACAPULCO, PUERTO
 RICO, GUATEMALA, PUERTO
 LLORENZO, CRISTOBAL, GUATEMALA,
 PUERTO CABALLERO, PUERTO
 CABALLERO, PUERTO CABALLERO
 船名 五月十一日(星期五)下午五時
日本郵船株式會社
OCEAN SHIPPING LTD.
10, HARBOUR COMMERCIAL
 香港南葵大馬路5字樓, 千禧道中11
 電話7575 (8 Line)
 新加坡坡地設 TEL: K7271833
 K7717998

貨相運輸公
 HK-Canton Drayage Serv
 啟道563號交通銀行大廈1402室
 3-011385-6 3-309003 3-301188
 廣州市食品公司人民南路163號
 電話：83550、89671
 一廣州及廣東省各地代
 理拖至代貨人地址，貨物齊
 轉口貨運，直接往來貨櫃
 不另收費。
 承接陸路全貨櫃拖運服務

SHIPPIN
海信航運

海誠輪

V.19/84

五月廿九日開行
五月三十日開行

直達：汶萊、納閩、古晉。

兼收 貨櫃

收貨站：九龍高道24號迅發貨倉
電話：3-7179988 3-7271888

代理：海信航運有限公司
香港皇后大道東，37-59A
香港美心中心，1310室
電話：5-296073 5-271393

附 名	
通加刺	BANGLAER ROBI
永利	BORNIUM DUA
金湖	GOLDEN LAKE
金月	TROPICAL MOON
香月	SHINKO MARU
米海月	MARSHIM MIKHAYLO
和川	KAZUKAWA MARU
百保菜	BARBER TAIF
白海鷗	NEP. AGATE
亞細亞	ASIA WINDS
巴拿馬丸	PANAMA MARU
錦江	HARBOUR BRIDGE
錦江	JUN TIANG
淺海黃玉	NEP. TOPAZ
淺海	EVER GONG
高麗好希望	KOREAN IACEJIN
CHITAL	
普魯	THALASSINI HARA
蘭島	RAJA TIMBOR
晴南一號	DONAM No. 1
和序	KHUD, REPIN
海內丸	KAWACHI MARU
皇星	ROYAL STAR
德勝	PRES. JEFFERSON
新嘉坡	SOMERS BAY
新嘉坡	XIN HUA 7
東方商人	ORT. MERCHANTS
高麗長	KOREAN CHANCE
亞美亞	MEONIA
托馬	TOGHO MARU
格羅維統	PRES. GRANT
新海	NEW HAI HUNG
新嘉坡	NEW HAI NING
元龍	KOREAN WONIS SE

潮州	NGAN CHAU
海陽	SIA FREI DEU
廣府城陽	GUANG FU
永平	EVER SUMMIT
東南	HP DONGNAM
檳榔嶼市	ZAGREB
李律連埠	PRES, QUTRINO
日能	MING ENERGY
日惹鄭地	TUTLANDIA
湖蘭馬士	LAURA MAERSK
與阿白	AM, LIBERTY
北呀九	KITANO MARU
士基夫蘭	MAERSK TEMPO
金石	BAIZAT TSADASA
白阿口	GAMZAT
蘇格魯蘇	SHIGERUHOUSE
蘇格魯蘇	SHIGERU MAERSK
蘇格魯蘇	SOVEREIGN ACCOR
康和自由	S.D, CONCORDIA
自由	SL, FREEDOM
金銀莎	GOLD ALISA
金銀莎	VINCENZA
安陽企業	AUST, ENTERPRISE
安陽	ANDRESS MAERSK
多利	NAPOLI
漢江	HANGANG GLORY
檳城大同	KYOWA COSMOS
檳城	LUCKY
	PRINCE

利達	GOLD/VARDA
新加坡	NEW
彩虹	RAINBOW
哈卡瓦馬	HAYAKAWA MARU
約翰遜總統	PREST, JOHNSON
哈卡瓦馬	HAKATA MARU
博尼納	AL MANAKH
快樂星	HAPPY STAR
哈卡瓦馬	HAKATA MARU
上海	SHANGHAI
邦尼力加	NIPPONICA
比利露	SINALOA
康皮	CONTENDER ARGE
新銳比利	SIZIM IBERIA
華登	WALK YEE
史萊特	SL PATRICOT
奧薩卡	OSAKA MARU
東亞教育	EDT, EDUCATOR
格德	GERDT OLDENDOR
諾爾斯	NORDHAUSEN
賓利雅士	BONTICA ACE
奧特	ORT, CHAMPION
環球	TRANSWORLD BRIT
紅運	ACCESS
高路士	KLACH LEHNHART
勞倫	LAUREN

香港	上海線客輪
開：中午十二時 （香港開） 下午三時 （香港開）四月七	上海開：中午十二時入閘 上海開：四月十九號 上午四時入閘
錦江號	
開：上午十時 （香港開）四月十七	上海開：下午四時入閘 上海開：九月廿四日
開：下午三時 （香港開）四月七	上海開：上午十一時 上海開：四月十四、廿九

落
四月三十日由寧波沈家門抵港 船泊屈地街街脚問棧區
仰
諸客收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局輪船股份有限公司啓
干諾道中一五一五號十九樓
電話：440555、440557、447402。

[illegible]

